



**Built to Lead**

立即發表：2016年4月27日

州長安德魯 M.葛謨

## 州長葛謨宣佈第192屆紐約運河通航季

### 商業及休閒船隻在30多年以來首次這麼早對外開放

州長安德魯 M.葛謨今天宣佈，紐約州的運河系統通航連續第192屆賽季現在開幕。4月27日開通標誌著自1982年以來開通最早的一次航季，這得益於暖冬，使工作人員提前完成維修項目，並做好開通準備。運河系統包括紐約上州的Erie, Champlain, Oswego, 及 Cayuga-Seneca運河。

“紐約運河系統是百年難遇的工程奇跡，它的建設體現了紐約人特有的遠見，決心和氣魄，”州長葛謨說。“建成後近兩個世紀，運河系統仍然是一個重要的旅遊地，同時在整個紐約州北部配套產業方面仍起著至關重要的作用。”

Erie運河代表紐約歷史上最顯著的工程成就之一，與其毗鄰運河一起，繼續在支持本州經濟中發揮著舉足輕重的作用。據2014年的報告，運河系統每年在整個紐約上州產生近3.8億美元旅遊業收入，和超過62億美元的非旅遊收入，如農業灌溉，商業運輸，和沿運河的27座水力發電設施產生的可再生能源。該報告還顯示運河創建了26,472個工作崗位，16億美元個人收入\$十億個人收入，直接或間接財政收入702億美元。

紐約州高速公路管理局和運河集團主席Joanie M. Mahoney說，“我們很榮幸能與州長葛謨一起宣佈在過去三十年以來紐約運河最早的一次年度開通航季。我知道，依賴運河旅遊的積極經濟效益的社區和企業會很高興地看到運河雄偉的水域上船隻再次往來航行，我們和他們一起，歡迎來自於世界各地的船隻來到在'帝國州'中產生'帝國'的水道 - Erie 運河”。

紐約州高速公路管理局和運河公司臨時執行董事兼首席營運官瑪Maria Lehman, P.E..說，“今天的運河系統是紐約州人民巨大的資源 - 其美麗和歷史史無前例，以及強大兩百年的成功和經濟活力故事無與倫比。我們讚揚那些敬業並才智雙全的男、女運河公司員工，他們的技能，創造力，激情使這一了不起的內河航道一年有一年地保持最佳工作狀況。”

紐約州運河公司總監Brian U. Stratton說，“每一年，我們標誌性的運河系統吸引了來自世界各地的遊客，沿著美國最具傳奇色彩的人工水路旅行和沿河岸享受步行，騎自行車，和釣魚。這是一個歷史奇跡，繼續不斷地通過休閒和旅遊業推動紐約經濟，我期待著看到今年的運河通航季節為已經豐富多彩的歷史增色添彩。”

運河系統在每個通航季節都會有幾個特殊活動，包括比賽，節日等休閒活動，這些活動資訊可以通過使用運河的[活動日曆](#)獲得。我們強烈建議紐約民眾參加這些在整個通航季節舉行的各種活動。

運行在運河系統上的商業船隻，例如遊覽船、拖船、包租船、遊輪以及渡船可獲得二十四小時服務。註冊商業經營者應在正常工作時間撥打**(518) 471-5016**，在非辦公時間撥打**(518) 499-1700**，在運河非常規操作時間之外的水閘升降吊橋服務做出安排。

天氣允許的話，運河通航季節定於**11月20日**結束。

###

網站[www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 有更多新聞  
紐約州 | 行政辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418